



Distr. GENERAL

IDB.29/13

23 de septiembre de 2004

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

## Junta de Desarrollo Industrial

29º período de sesiones

Viena, 9 a 11 de noviembre de 2004

Tema 3 a) del programa provisional

### COOPERACIÓN SUR-SUR

#### Informe de la Secretaría sobre los progresos realizados

Se informa acerca de las novedades y las medidas adoptadas en materia de cooperación Sur-Sur, en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución GC.10/Res.4.

#### Introducción

1. Las actividades de la comunidad internacional encaminadas a cumplir los objetivos de desarrollo establecidos, entre ellos los objetivos de desarrollo del Milenio, entrañan el reconocimiento universal del papel que desempeña la cooperación técnica entre los países en desarrollo. Como lo indicó la Conferencia General en su resolución GC.10/Res.4, la cooperación Sur-Sur no sustituye a la cooperación Norte-Sur, sino que la complementa.

2. Las actividades de la ONUDI en la esfera de la cooperación Sur-Sur han recibido un nuevo impulso desde la aprobación de la resolución GC.10/Res.4 de la Conferencia General, en que se reconoce su importancia para la Organización. Actualmente, las actividades pertinentes de la ONUDI se centran en la promoción de las inversiones y de la energía renovable, con especial hincapié en los proyectos relacionados con la energía rural.

3. En el *Informe Anual, 2003* (IDB.28/2, capítulo IV.G) se presenta información básica acerca de la importancia de la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África para las actividades de cooperación Sur-Sur que realiza la ONUDI.

#### I. MODALIDADES

##### A. Cooperación triangular

4. Desde la Conferencia de Alto Nivel sobre la Cooperación Sur-Sur celebrada en Marrakech (Marruecos) del 10 al 19 de diciembre de 2003, el Grupo de los 77 ha venido haciendo hincapié en el valor de la cooperación triangular y, en particular, en la utilización de los conocimientos especializados y las instituciones de las economías incipientes, con el apoyo financiero de los países desarrollados y las organizaciones internacionales, en favor de los países en desarrollo. En los párrafos siguientes se ofrecen ejemplos de esa modalidad de cooperación.

##### Centro de promoción de inversiones y tecnología para Asia y África

5. El concepto de cooperación entre Asia y África se originó en la segunda Conferencia Internacional sobre el Desarrollo de África, celebrada en 1998. Desde entonces la ONUDI ha venido prestando apoyo al Centro de promoción de inversiones y tecnología para Asia y África con recursos proporcionados por el Gobierno del Japón con objeto de promover las inversiones y la transferencia de tecnología de Asia a

Por razones de economía, sólo se ha hecho una tirada reducida del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven consigo a las sesiones sus propios ejemplares de los documentos.

África. El Centro coordina una red de alianzas para la ejecución de programas entre organismos de promoción de inversiones de África, asociaciones empresariales y organismos externos de promoción de inversiones de Asia. De esa forma, el Centro inspira y apoya a sus asociados africanos para que comercialicen en Asia sus oportunidades de inversión y a sus asociados asiáticos para que conozcan mejor las oportunidades que ofrece África y canalicen su interés general en inversiones concretas. Así pues, los programas del Centro comprenden una iniciativa sobre las perspectivas de Asia encaminada a estudiar las oportunidades de inversión en África, la comercialización en línea de perfiles de proyectos de inversión y análisis de sectores, seminarios sobre inversiones en las principales ciudades de Asia, cursos prácticos (por ejemplo, relativos a Todo Menos Armas, la Ley sobre Crecimiento y Oportunidad de África, el Sistema Generalizado de Preferencias, o los créditos relacionados con las emisiones de carbono en el marco del mecanismo para un desarrollo limpio), misiones de comprobación y de negocios a África, establecimiento de contactos para reuniones entre empresas a título individual y programas delegados de seguimiento.

6. A fines de julio de 2004 el proyecto ya había tenido repercusiones considerables y sigue adquiriendo importancia:

- Las actividades del Centro abarcaron ocho países de África y cinco de Asia y está previsto que se extiendan a otros dos países de Asia;
- Se organizaron viajes a África de más de 230 empresarios asiáticos para que asistieran a más de 1.000 reuniones con empresas para estudiar posibilidades de comercio e inversión;
- Más de 2.200 empresarios de Asia y África se reunieron para estudiar las posibilidades de establecer relaciones comerciales y hacer inversiones;
- Hasta la fecha se organizaron 24 seminarios sobre inversiones para 907 empresarios de seis países de Asia con objeto de promover las oportunidades de inversión en África;
- El sitio *Web* del Centro recibió más de 196.500 consultas;
- Se comercializaron en Asia más de 465 perfiles de proyectos de inversión y 45 análisis de sectores de África.

**Sistema regional de acreditación y certificación, normalización y promoción de la calidad, (Unión Económica y Monetaria del África Occidental)**

7. Tras el programa fructífero de promoción de la calidad ejecutado conjuntamente con la Unión

Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA), con el apoyo económico de la Unión Europea, la ONUDI viene elaborando, en colaboración con los ocho países de la UEMOA, un programa experimental subregional de reestructuración y actualización industrial a fin de que el África occidental pueda hacer frente a las consecuencias del establecimiento de una zona de libre comercio con la Unión Europea (en virtud del “Acuerdo de Asociación Económica”), que tendrá lugar a más tardar el 1º de enero de 2008. El Organismo Francés de Desarrollo asignó más de un millón de euros a la ONUDI en 2004 para la ejecución de ese programa de actualización industrial, que se iniciará en el Senegal. Se espera que la Unión Europea posteriormente aporte más recursos económicos con objeto de extender el programa a otros países de la UEMOA. La ONUDI ejecutará esas actividades de reestructuración y actualización industrial en el África occidental aprovechando la experiencia adquirida en Túnez y otros países del África septentrional y con la colaboración de expertos de esos países. Es ejemplo interesante de cooperación triangular.

**B. Transferencia de tecnología de países del Sur**

8. La ONUDI sigue transfiriendo tecnología elaborada en países del Sur por conducto de programas y proyectos financiados principalmente por países del Sur. Hasta la fecha hay instituciones de China y la India que actúan intensamente ofreciendo su tecnología.

**Energía renovable (China)**

9. El Centro Internacional para la Producción de Energía Hidroeléctrica en Pequeña Escala de Hangzhou (China) siguió ejecutando en 2004 su extenso programa de cooperación Sur-Sur en materia de energía renovable. El aspecto más destacable fue el segundo seminario de la ONUDI y el Centro Internacional de Hangzhou sobre cooperación entre países en desarrollo en materia de generación de energía hidroeléctrica en pequeña escala, celebrado en China en abril de 2004, que contó con 22 participantes de 12 países de África, tres participantes de dos países árabes, 29 participantes de cinco países de Asia y un participante de un país de América Latina. En el marco de la cooperación Sur-Sur también se ha impartido capacitación a ingenieros africanos en diversos aspectos de la generación de energía hidroeléctrica en pequeña escala. Se han enviado misiones de asesoramiento técnico a cargo de funcionarios superiores del Centro a la República Popular Democrática de Corea y al Sudán y está previsto llevar a cabo otras misiones.

**Biomasa (India)**

10. La ONUDI sigue promoviendo la transferencia de tecnología de gasificación de biomasa elaborada en

el Centro de Investigaciones de Bangalore del Instituto de Ciencias de la India. En 2004 se adoptaron medidas concretas con objeto de establecer unidades experimentales de demostración en el marco de dos proyectos: un parque de energía renovable en Kasama (Zambia), que quedará instalado a más tardar en diciembre de 2004, y un sistema de gasificación de biomasa en Cocodrilo (Cuba), que se ha previsto instalar en el primer trimestre de 2005. El Instituto de Ciencias de la India impartió capacitación a expertos de Cuba y Zambia.

### **Vivienda económica (China y la India)**

11. La ONUDI sigue promoviendo y transfiriendo experiencia, conocimientos especializados y técnicas de fabricación de China y la India, lo que abarca programas de promoción de inversiones y creación de capacidad en materia de producción de materiales alternativos para viviendas de bajo costo en determinados países de África.

### **C. Fortalecimiento de las instituciones para promover la cooperación Sur-Sur**

#### **Centro Internacional para el Adelanto de las Tecnologías de Fabricación (India)**

12. La ONUDI estableció el Centro en colaboración con el Gobierno de la India a fin de prestar apoyo a los países en desarrollo para que pudieran mejorar su tecnología en las esferas de la fabricación, la productividad, la calidad y la competitividad mediante el adelanto de las tecnologías de fabricación, la promoción de la cooperación Norte-Sur y Sur-Sur y la creación de alianzas para el desarrollo sostenible.

#### **Centro Internacional de Promoción de la Tecnología de Shenzhen (China)**

13. La ONUDI estableció el Centro Internacional de Promoción de la Tecnología para el Desarrollo Sostenible en colaboración con el Gobierno de China y el Grupo de Energía de Shenzhen con objeto de abordar los problemas de los países menos adelantados en materia de elaboración, transferencia y difusión de tecnología en las esferas de la energía y el medio ambiente, lo que comprende la contratación y financiación de tecnología, la capacitación de la mano de obra y los sistemas de redes de información. El Centro servirá de plataforma útil para promover la transferencia de tecnología y los acuerdos de cooperación pertinentes, el diálogo político, el intercambio de experiencia, la difusión de información y los vínculos comerciales en materia de tecnología entre países del Sur y entre países del Norte y el Sur.

#### **Centro Internacional de Cooperación Económica y Técnica (China)**

14. La ONUDI presta asistencia al Centro Internacional de Cooperación Económica y Técnica de China en sus esfuerzos por fortalecer la cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo en los siguientes aspectos: a) el perfeccionamiento de la red de información de China en materia de cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo mediante la elaboración de un banco de datos sobre tecnologías prácticas, productos y servicios de sistemas; b) la elaboración de un sistema de educación y enseñanza a distancia con objeto de proporcionar información y capacitación en determinadas esferas de la tecnología, y c) la realización de una encuesta y un estudio sobre la elaboración de programas de demostración en materia de cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo y preparación de una recomendación relativa a las actividades futuras.

#### **Centro Internacional para la Promoción de la Tecnología de los Materiales (China)**

15. La ONUDI estableció el Centro Internacional para la Promoción de la Tecnología de los Materiales en estrecha colaboración con el Gobierno de China y la Academia de los Materiales de Construcción de ese país con objeto de impulsar nueva tecnología e innovaciones en el sector de los materiales con miras a salvar la brecha actual entre las exigencias del mercado, las necesidades de la industria en materia de nueva tecnología y la base tecnológica de que se dispone. El Centro prestará asistencia a los países en desarrollo para que puedan mejorar la tecnología del sector industrial de los materiales, que tiene influencia multisectorial, y a fin de promover la cooperación internacional y la transferencia de tecnología para el desarrollo industrial sostenible.

#### **China en Línea**

16. La Bolsa Electrónica de la ONUDI (UNIDO Exchange) es un asociado de pleno derecho en las esferas sustantiva y tecnológica del proyecto denominado "China en Línea", emprendido conjuntamente con las autoridades de China y empresas internacionales en colaboración con la oficina extrasede de la ONUDI y la Oficina de Promoción de Inversiones y Tecnología de Beijing. El proyecto facilitará el establecimiento de una alianza Sur-Sur especial entre pequeñas y medianas empresas de China y sus homólogas de África, América Latina y el Caribe y Asia y el Pacífico.

17. En cuanto a las actividades futuras, existe ahora en África, desde la aprobación de la iniciativa para fortalecer su capacidad productiva, un marco de cooperación Sur-Sur en favor de los países menos adelantados. El 7 de julio de 2004 los Jefes de Estado de los países de África aprobaron esa iniciativa de la ONUDI, elaborada en colaboración con la Conferencia de Ministros Africanos de Industria, el sector privado y las comunidades económicas regionales de África y la secretaría de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD), como componente de esta última en el sector del desarrollo industrial sostenible. La cooperación Sur-Sur con un continente en el que está situada la mayoría de los países menos adelantados puede abordarse de dos maneras. Pueden establecerse relaciones de cooperación entre las subregiones de África y entre las comunidades económicas regionales de África y los bloques económicos de América Latina y Asia.

## **II. COOPERACIÓN CON OTROS ORGANISMOS**

18. En consonancia con la resolución GC.10/Res.4 de la Conferencia General, la ONUDI también ha reforzado sus acuerdos de trabajo sobre cooperación Sur-Sur con varias instituciones internacionales y organismos de las Naciones Unidas.

### **A. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo**

19. Uno de los mecanismos para la promoción de las inversiones por conducto de la cooperación Sur-Sur es la Bolsa Electrónica de la ONUDI, que facilita las alianzas empresariales por conducto de su portal internacional. La Bolsa está pasando a ser un depositario central de conocimientos industriales, además de un intermediario imparcial con base en la Internet. En este marco, y por solicitud de la Unidad Especial del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) para la Conferencia Internacional sobre el Desarrollo de África, la ONUDI elaboró y aplicó un mecanismo de red interregional entre África y

Asia llamado Bolsa Electrónica de la Conferencia Internacional sobre el Desarrollo de África. Esta red facilita la promoción, con preferencia, de ofertas y solicitudes de cooperación de África a Asia y viceversa. Al mismo tiempo, la Bolsa permite promover las empresas africanas y asiáticas en todo el mundo mediante su vinculación intrínseca con la plataforma de la red mundial de la Bolsa de la ONUDI.

### **B. Otras organizaciones**

20. Recientemente, y en reconocimiento de la contribución que ha hecho su importante iniciativa Sur-Sur, se invitó a la ONUDI a prestar apoyo técnico y sustantivo para poner en funcionamiento la Cámara de Comercio Afroasiática, que pasará a ser un importante marco institucional y una institución interregional de apoyo intermediario esencial para la interacción entre los empresarios de África y de Asia.

21. También se siguió fortaleciendo la cooperación con otras organizaciones, entre ellas el Centro Sur de Ginebra, la secretaría del Grupo de los 77, la Cámara de Comercio e Industria de los Países en Desarrollo del Grupo de los 77, el programa mundial de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) y el PNUD sobre globalización, liberalización y desarrollo humano sostenible y el Fondo Fiduciario Pérez-Guerrero.

22. Con esta última organización, la ONUDI prosiguió su diálogo durante la Conferencia Internacional sobre la Energía Renovable celebrada en Bonn (Alemania) en junio de 2004 con miras a ejecutar un programa conjunto para la evaluación de las necesidades en materia de tecnología, como complemento de la iniciativa de la ONUDI presentada en la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de 2002.

## **III. MEDIDAS QUE SE SOLICITAN A LA JUNTA**

23. La Junta tal vez desee tomar nota del presente documento.